

ȚARA ROȘIE

Organ al comitetelor orașenești și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașenești și raionale
Arad, anul XVIII nr. 5330 | 4 pag. 20 bani | Duminică, 8 octombrie 1961

IDIE PIE ÎNTÎNSIUL ÎMPĂTRINII



Acolo unde s-a născut inițiativa

Inițiativa inginerilor constructori de strângeri a implinit anul. Din primăvara trecută, de când a fost lansată, ca preocupare a cadrelor tehnice de la uzina „I. Rațcheg”, ea a devenit un bun al numeroaselor colective de ingineri din întreprinderile arădene și chiar din afara orașului. Pe calea aceasta au fost rezolvate multe din cele mai grele probleme de tehnică, direct legate de mărirea productivității muncii, îmbunătățirea calității produselor, economisirea materialelor și a energiei.

Dar, să vedem cum a evoluat această inițiativă, chiar în colectivul de unde a pornit, ca elemente noi sau îmbogățit eficacitatea.

Bilanțul anului trecut, în ceea ce privește aplicarea temelor luate la studiu și rezolvate de către ingineri, nu prezintă o valoare practică prea mare pentru procesul de producție al uzinei. Să vedem de ce. În primul rând pentru că cele șapte teme din care s-au inspirat inginerii și au luat spre rezolvare, sunt în majoritate lucrări teoretice, fără o preamare conținută cu producția din uzină. Ele își păstrează însă, fără îndoială, valoarea ca studii de specialitate și constituie o adevărată școală de îmbogățire a cunoștințelor tehnice ale cadrelor ingineresti din uzină. Dar, când a fost concepută această inițiativă de către un colectiv de ingineri comunisti, nu s-a contat pe această valoare a ei, ci se preconizau rezultate practice imediate. Or, în cursul anului 1960, inițiativa a adus puține asemenea rezultate practice.

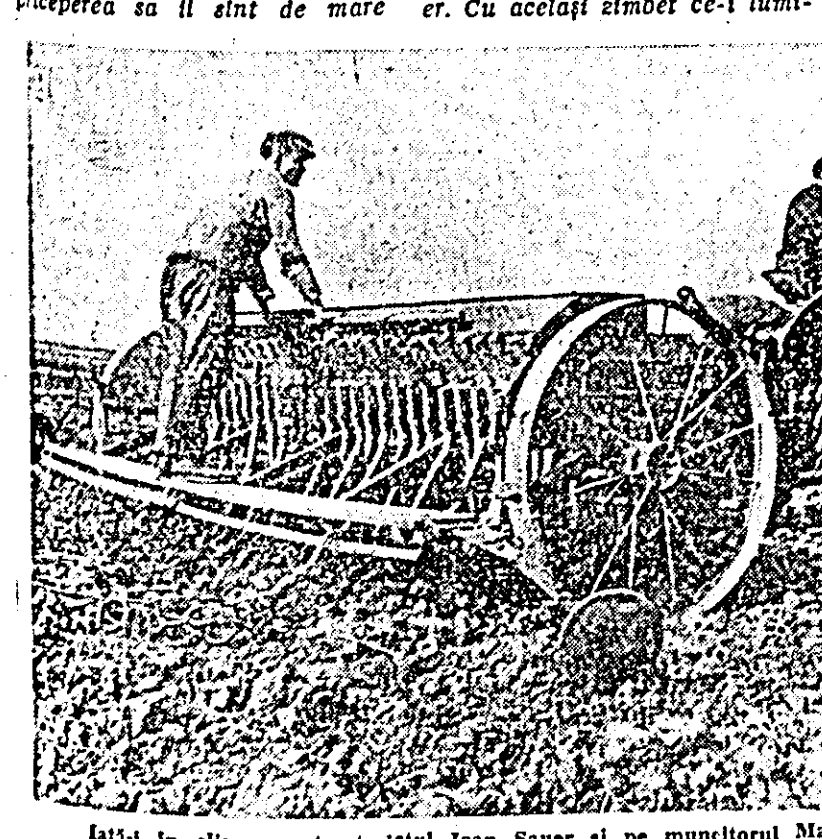
Chiar și acei ingineri care s-au orientat spre rezolvarea unor probleme tehnice de la locul lor de muncă, nu au știut cont de condițiile actuale, de înzestrarea tehnică de moment a uzinei, sau de condiții ușor adaptabile. Astfel că, lucrări de mare valoare pentru uzină ca: finalizarea danturilor roților dinlate prin șevurire, lucrare a inginerului Ioan Cristoloveanu, sau tratamente termice prin frig, au rămas deocamdată simple documente.

Ingenierii Ilie Vași și Gheorghe Pereanu, unul de la serviciul tehnic, altul de la laboratorul uzinei, studiază împreună cu Institutul de cercetări din București, posibilitatea înlocuirii unui șir întreg de reperi din oțel și fontă cu mase plastice. Se studiază înlocuirea a aproximativ 30 de reperi, iar pe lângă ei au terminat recoltatul porumbului de pe cele 330 ha, eliberând și ultimele hectare de tulpă. De asemenea, arăturile pentru însămînțări sînt înaintate, fiind executată această lucrare pe 320 ha.

IN ATENȚIA STUDENȚILOR DE LA UNIVERSITATEA SERALA DE MARXISM-LENINISM.
Luni, 9 octombrie a.c., la orele 17, toți studenții de la toate secțiile și ani, se vor prezenta la Comitetul orașenești de partid.

Pe ogoarele gospodăriei de stat

Gospodăria agricolă de stat Ceața, avînd un caracter pronunțat zootehnic, și-a planificat, ca și în anii trecuți de altfel, să însămînțeze în această toamnă mari suprafețe cu orz, chiar mult mai întinse decît cele pe care le va ocupa grîul. Așa stînd lucrurile, nu ne-am mirat cînd am găsit pe teren mecanizatori și muncitori ai gospodăriei care munceau de zor, fiecare la locul lor bine stabilit.



În câmp pe tractorul lui Ioan Sauer și pe muncitorul Matei Ungur de la GAS Ceața lucrînd la însămînțat.

Rezultatele brigăzii

În tot cursul anului, membrii brigăzii UTM condusă de tovarășa Yviorica Zell din secția circulară a fabricii „Tricoul roșu” au luptat cu entuziasm să realizeze economii cît mai însemnate. Succese au dobîndit în fiecare lună. Așa s-a întîmplat și în luna septembrie, cînd calculele făcute arată că au economisit 24.195 ace de tricotat.

Totodată brigada și-a depășit și planul la calitate cu 14 procente.

ELENA PANCRATOR, coresp.

Gospodării cu grijă materialele

În întrecerea ce s-a desfășurat în perioada primelor 9 luni ale acestui an, muncitorii fabricii de confecții au avut o preocupare deosebită pentru folosirea cît mai rațională a materialelor primă și auxiliare.

Ca rezultat al întrecerii desfășurate, în perioada primelor trei trimestre, colectivul de muncă a realizat economii peste sarcinile de plan în valoare de 463.000 lei.

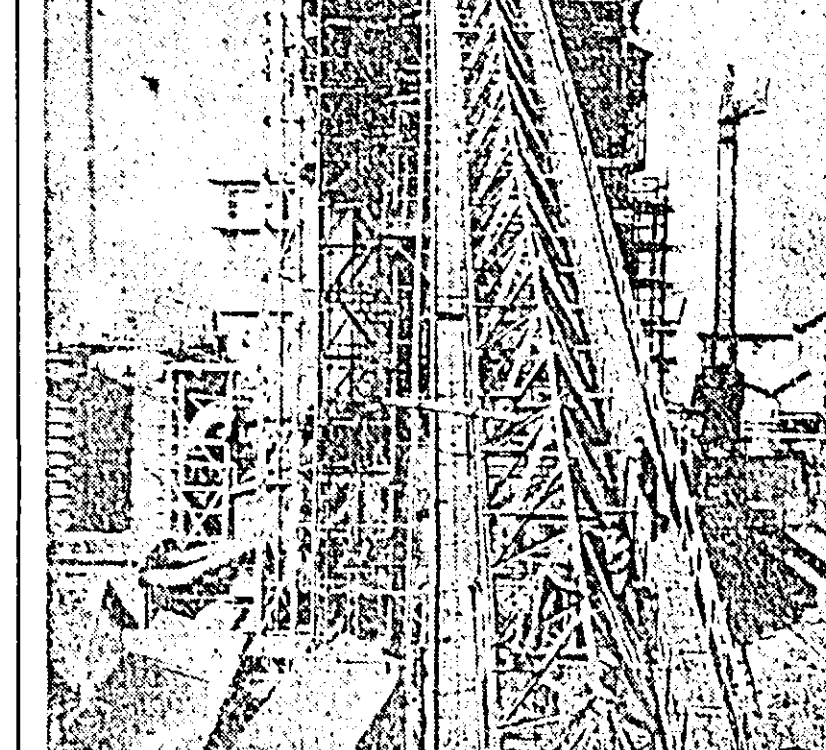
GHEORGHE NICOLAE, muncitor

Lucrările agricole de toamnă — la timp și de calitate!

Colectiviști harnici

Harnicii colectiviști din Zădăreni au luat din vreme toate măsurile necesare în vederea reușitei campaniei de toamnă. Pînă vineri ei au terminat recoltatul porumbului de pe cele 330 ha, eliberînd și ultimele hectare de tulpă. De asemenea, arăturile pentru însămînțări sînt înaintate, fiind executată această lucrare pe 320 ha.

(Continuare în pag. a III-a)



La Uzinele de produse sodyce din Ocna Mureșului, capacitatea de producție va crește în cursul acestui an cu 300.000 de tone. Pentru aceasta se construiește aici o nouă instalație mecanizată de alimentare cu materie primă a cuptoarelor de var.

Crește parcul de mașini agricole

Uzinele constructoare de mașini au trimis în această lună oamenilor muncii de pe ogoare noi loturi de mașini agricole pentru lucrările agricole de toamnă. Cu noile mașini, parcul de mijloace de mecanizare al gospodăriilor agricole de stat și stațiilor de mașini și tractoare a crescut de la începutul anului și pînă la 20 septembrie cu încă 8.500 de tractoare, cu 10.700 pluguri, 6.700 semănători de cereale păioase și alte utilaje. Dezvoltarea parcului de mașini permite ca în toamna aceasta suprafețele destinate culturii grîului în gospodăriile agricole de stat și cea mai mare parte a terenurilor destinate acestei culturi în gospodăriile colective să fie semănate cu mijloace mecanizate.

Cînd terenul nu e pregătit

În toamna acestui an, colectiviștii din Semea au de însămînțat o mare suprafață de păioase, din care numai grîul 1370 ha. Totuși, pînă la această dată, nu s-au însămînțat decît 445 ha cu grîu, orz și seară. Din cele 17 mașini planificate să lucreze zilnic, la însămînțat, nu lucrează decît 4, restul stau din cauză că pregătirea terenului a întîrziat mult. Astfel, porumbul n-a fost recoltat decît pe 600 ha din cele 1062 ha semănate, iar terenul eliberat de tulpă este de numai 280 ha. La fel, arăturile pentru însămînțări nu s-au executat decît pe 610 ha din cele 1660 ha planificate. Pentru ca însămînțările să înalțeze, este necesar în primul rînd să se impulsioneze lucrările de pregătire a terenului.

Un meci care... trebuia amînat

În prezent, oamenii muncii din agricultură se străduiesc să execute la timp și în cele mai bune condiții lucrările de recoltat și însămînțat. Dar, la Secușigiu nu există o preocupare asemănătoare din partea conducerei gospodăriei agricole colective, a statului popular, precum și din partea comitetului de partid comunal. Așa se explică faptul că, în după-amiaza zilei de 4 octombrie a.c., în loc ca să se lucreze cu toate forțele la recoltat și însămînțat, aici s-a organizat un meci de fotbal între „selecționatele” gospodăriei colective și cadrelor didactice din comună. Prin spectatori nu lipseau nici președintele gospodăriei agricole colective, tov. Ioan Mirci, președintele statului popular, tov. Ioan Matei, secretarul organizației de bază din gospodăria agricolă colectivă, tov. Iosif Müller, secretarul organizației de bază din comună, tov. Traian Cîncel, secretarul comitetului comunal de partid, tovarășul Dumitru Bogdan, precum și alții care răspund de buna desfășurare a lucrărilor agricole de toamnă.



— Gol? — Gol... la însămînțări.

Să grăbim însămînțatul grîului

În săptămîna ce a trecut oamenii muncii de pe ogoare, folosind zilele bune de lucru, au continuat executarea lucrărilor din campania agricolă de toamnă. În unele unități ca gospodăria de stat din Vința, gospodăriile colective din Malai, Mîndruțor, Zădăreni, Munar, Sîmpetru German, Vârșul Mare și în altele, s-a terminat în întregime strîngerea recoltei de porumb. În același timp însă, la gospodăriile de stat din Nădlac și Semea, la gospodăriile colective din Dorobanți, Iratoș, Turnu, Pereșul Mare unde există condiții favorabile pentru a se grăbi recoltatul, această lucrare a rămas mult în urmă. Mai sînt încă gospodăriile de stat ca cele din Șirna, Pelea etc. care nu au terminat încă semănatul orzului, iar în ce privește semănatul grîului, mult rămas în urmă sînt gospodăriile de stat din Sîmpetru German, Șirna etc.

În cinstea Zilei petrolistului

În cinstea „Zilei petrolistului” colectivul rafinării Teleajen și-a îndeplinit angajamentul anual de a realiza peste plan 11.100.000 lei economii la prețul de cost. Succese asemănătoare au obținut și colectivele rafinăriilor din Clujna și Ploiești.

Ca urmare a valorificării mai bune a petrolului și reducerii consumului de chimicale la prelucrare, petroliștii din rafinării au obținut în primele opt luni ale acestui an economii suplimentare la prețul de cost planificat în valoare totală de 24.189.000 de lei.

Noi linii de înaltă tensiune

Zilele trecute a fost dată în exploatare linia electrică de înaltă tensiune de 110 kV între Govora și Bărbăntuș. Prin construirea acestei noi linii, în lungime de peste 66 de km, se asigură o dublă alimentare cu energie electrică a uzinelor de produse sodyce din Govora și a schelelor petrolere din regiunile Oltenia și Argeș. Construcția liniei a fost executată de colectivul întreprinderii de construcții și instalații energetice nr. 5 Sibiu. S-au evidențiat echipele conduse de Păun Răzolu, Ioan Vasile, Emil Popescu, Ion Mîndrîță și altele.

Facultate de medicină veterinară la Iași

Pînă acum, pregătirea specialiștilor cu înaltă calificare în domeniul medicinei veterinare s-a făcut numai în cadrul Institutului Agronomic „Nicolae E. Iliescu” din București. În prezent, numărul facultăților din cadrul Institutului Agronomic „Ion Ionescu de la Brăd” din Iași a sporit prin înființarea unei facultăți de medicină veterinară.

Locuințe pentru oamenii muncii

Construcțiile de locuințe se desfășoară cu intensitate în toate orașele țării.

În cele nouă luni care au trecut din acest an bucureștenii au primit în folosință aproximativ 9400 de noi apartamente, număr aproape egal cu cel din întreg anul trecut. Pînă la sfîrșitul anului ei vor mai primi încă aproximativ 2600 de apartamente. Locuințele, confortabile, cu 2 și 3 camere au o suprafață locuibilă între 30 și 35 mp. — cu bucătări mari, debara, cămară, baie.

Își schimbă în ritm rapid înfățișarea și orașele din regiunea Ploiești. În centrul municipiului Clujna, Moreni, Tîrgoviște și Buzău au fost date pînă acum în folosință 840 apartamente. Orașul Suceava devine și el pe zi ce trece tot mai frumos. Numai în 8 luni succvenii au primit 600 de apartamente. În alte centre ale regiunii au fost date recent în folosință aproximativ 260 de apartamente.

Un Decret al Consiliului de Stat al R. P. Romîne

Invățămîntul general va avea durata de 8 ani

Consiliul de Stat al R.P. Romîne a emis un Decret în legătură cu trecerea la învățămîntul general, obligatoriu și gratuit cu durata de 8 ani (clasele I—VIII).

În Decret se arată că în anul regimului de democrație populară, școala de cultură generală a cunoscut o mare dezvoltare; s-a ridicat conținutul nivelului științific al învățămîntului și s-a îmbunătățit munca de educație ideologică a tineretului școlar. Învățămîntul de 7 ani, care s-a dezvoltat de la an la an, a devenit școala de masă menită să asigure o bază de cultură pentru toți copiii de vîrstă școlară.

În urma sarcinilor trasate de Congresul al III-lea al partidului, acțiunea de încheiere a generalizării învățămîntului de 7 ani a fost în linia marilor înfăptuiri. În anul școlar 1960—1961 au fost cuprinși în clasa a V-a 96 la sută din promoția clasei a IV-a. Au fost create toate condițiile ca în actualul an școlar să fie cuprinși în clasa a V-a circa 99 la sută din elevii care au promovat clasa a IV-a, ceea ce înseamnă de fapt încheierea procesului de generalizare a școlii de 7 ani.

Decretul stabilește ca, începînd cu anul școlar 1961—1962, învățămîntul general, obligatoriu și gratuit din țara noastră va avea durata de 8 ani (clasele I—VIII).

Trecerea la școala generală și obligatorie de 8 ani se va face treptat, începînd cu clasele I—V din anul școlar 1961—1962.

Școala de 8 ani constituie prima treaptă a învățămîntului de cultură generală cu durata de 12 ani.

Acasă nouă măsură de mare importanță se înscrie ca o realizare deosebită pe linia îndeplinirii sarcinilor puse în fața școlii de Congresul al III-lea al PMR.

Deschizînd o nouă etapă pe drumul dezvoltării școlii de cultură generală, trecerea la învățămîntul general, obligatoriu și gratuit de 8 ani marchează un moment însemnat în revoluția culturală ce se desfășoară în țara noastră.

(Agerpres)

Plenara Consiliului orașenești ARLUS

Joi după-amiază, a avut loc plenara Consiliului orașenești ARLUS, la care au participat membrii consiliului, președintele și secretarii comisiilor ARLUS din întreprinderi și instituții, precum și reprezentanții ai organizațiilor de masă din orașul Arad.

La sediul ARLUS, la cluburile întreprinderilor și la cîmînile culturale din cartierelor orașului se vor ține conferințe, se vor organiza simpoioane, jurnale vorbite, trecum și prezentări de filme documentare, organizînd lupta Unității Sovietice și a celorlalte țări ale lagărului socialist pentru menținerea păcii, dezarmarea generală și totală, pentru libertatea și independența popoarelor.

Un om supărat

De aproape o oră, Ghiță Sburatu, șeful brigăzii a treia de zidari, stătea înțepent în poarta șantierului. Cu picioarele date în lături, cu brațele fixate în solduri, cu capul înclinat, părea o statuie.

— Doar n-ai de gând să-mi furi meseria — se arătă speriat Irim, portarul. Doar ai munca ta.

Sburatu nu-l răspunde: se mulțumise să-și întoarcă pentru o clipă ochii spre el, apoi continuă să privească de-a lungul drumului, așteptând pe cineva.

— Nu mai vine... Iși spusese în sine. Iși mai repetă odată cele trei cuvinte, apoi încă o dată. Parcă abia acum și-ar fi dat seama că e dăta la intrarea șantierului: supărarea îl prinsese tot-tot. Gura amără, buzele uscate, și înima îi era amără. Apoi supărarea trecu în ciudă, iar din ciudă în mînie. Iar mînia se aduna tot mai multă, în fiecare clipă, pînă n-o mai putu ține în el, și explodă.

— Tovarășe inginer, așa nu mai merge — îl sperie el pe inginerul Dulfu, ce tocmai se pregătise să plece. Acesta îl privi mirat. Mai bine plec pe alt șantier, continuă Sburatu, cu ochii tot pe poarta șantierului.

— Ce-i, frate? se arătă nedumerit inginerul.

— De-l mai prind odată, îl omor.

— Pe cine?

— Cum, nu vă spusese? Pe Ilie Ouatu, ala din brigada mea.

— Ce e cu el?

— N-a mai venit la lucru. Știam eu că așa o să fie. A venit acum două săptămîni, a făcut ceva bani, simțindu-se la ușă, și acum — tunde-o. O fi avut nevoie de bani pentru gogăci, mama lui de Ouatu, sau dracu mai știe pentru ce.

— O fi bolnav?

— Bolnav? Asta? Nu-l cunoașteți. Vin aștia cînd n-ai ce lucra acasă, și cînd îți e lumea mai dragă, atunci te lasă. Cînd că au dreptul să plece cînd vor, e-așa e scris în Codul Muncii. I-arăt eu lui cod. Eu v-am spus să nu-l primiți, și cunosce pe aștia...

— Părea bădat cumsecade.

— Părea, da-tă tuda. Dacă era muncitor necalificat, treacă-meargă. Ce-am avut și ce-am pierdut. Da-tă eidar. Dracu știe unde a învățat meseria, poate la armată, că la mîsa știu că nu, și-tă bun, mama lui, că d-ala-să supărat că-l bun. Acu lumnealul o fi stînd acasă și-ți păzește bostanii să-tă vadă capul de umșat ce e. Cu cine să lucrez acum? Și dacă nu îndeplinesc norma, în capul cui se sparg toate? Nu în a lui Ouatu, că ala e deștept, are bani de fuică pe o lună, acu doarme cu burta la soare — nu, în capul meu se sparg toate ouăle, mă Ouatu. Dar te mai prind eu, mai vîi tu pe aci...

— Nu e nimic. Faceți munca voastră și parca lui Ouatu o vom scada.

— Ce face? Să nu ne îndeplinim norma? A plecat Ouatu, dar noi am rămas și facem noi și pentru el. Doar n-o să stăm în loc.

— Să vîi mai lîrzu să-mi spus cum merge.

— Bun. Dar vreau să vă rog, tovarășe inginer, cînd vîi „scoscuți” de aștia, să mă chemați pe mine, că eu îl cunosco.

Dintr-ună l-am descoperit, ori-cît se ascund. Nu dătauic, tu peste cîteva zile mergi la peștit și vrei pantalon de barșon. Nu, nu vîi. Tu da, știu că vrei să înveți meserie. Bun, te primim. Unul e Ghiță Sburatu. Vine, tovarășe inginer?

— Te chem dacă vrei.

MIRCEA MARIAN

FLORILE

Flori, flori, încandescente flori
Frinturi de cîntec sau de soare,
Cu zduri tinere surori,
Cu parcuri sau cu trotuare;

Flori semănînd în primăveri
Cu licărul de curcubeu,
Cu zimbetul de pionieri
In gîstră versului, mereu!

Flori, invitații la avînt
Spre multe zboruri viitoare,
Inconjurați acești pămînt
Cu albe revărsări stelare;

Flori roșii gîla ne împarte
Din inimă care nu s-au frînt
Meridianele să poarte
Al păcii luminos veșmint.

DAMIAN URECHIE

MOMENT

E spre toamnă parcă și se coc gutuții.
Nu mai rîd din grîuri delicatei macii
Strigă pitulcea căutîndu-și pulli:
— Au plecat măicușă, ce să facii!

Trec prin satul tinăr răsfațat de seară
Locuri vechi să caut. Nu lo mai găsesc
Toamna asta parcă e o primăvară
Ce s-a-nțors cu soare proaspăt, tinerec.

LACĂMIN

Seară. Lume la cîmin
Nici țipenie pe stradă
Peste casă cernă lin
Luna, aur și zăpadă.

Sala-l plină și miroase
A țigări și busuloc.
Doză fete cam stîfoase
Se grăbesc să-mi facă loc.

Sus pe scenă, el. Ortacii
(Cum fugeam desculți toți patru
Agățați de coada vacii)
Iată-l azi artiști de teatru.

MIRCEA MICU

PREGĂTIRI INTENSE

Clubul CFR din orașul nostru desfășoară o activitate rodnică și mult apreciată. Aici activează peste 120 artiști amatori de la cele 12 unități CFR, fabrica de coasuri, „Victoria” și ICFR, încadrați în formațiile de dans, teatru, brigada artistică de agitație, orchestra de mandoline și ghitară, soliști vccall, recitatori etc.

Pentru ca activitatea cultural-artistică să nu scadă din intensitate clișii de puștin, în timpul iernii ei, din contră, să se intensifice, conducerea clubului (directorul Mircea Popoiu) a luat măsuri eficiente pentru amenajarea și repararea clubului pentru a crea condiții optime de activitate artiștilor amatori. Vizitînd în aceste zile clubul rămii pîcut surprins constataînd Intensele pregătiri făcute aici pentru sezonul răcoros. Astfel, peste tot domnește o curățenie exemplară. Pozele sînt proaspăt zugrăvite, iar ușile vopsite. În sala mare de spectacole au fost instalate trei sobe de teracotă, s-a reparat acoperișul și s-a procurat combustibilul necesar pentru încălzirea încăperilor. O preocupare de seamă s-a vădit și pentru reamenajarea bibliotecii. Astfel, s-au executat 12 rafturi noi pentru mîile de volum existentă.

Zilnic, clubul CFR cunoaște o animație deosebită. Zece de tineri și tinere își petrec timpul liber, participînd la activitatea formațiilor, citînd o carte sau jucînd șah, tenis de masă etc. Formația de dansuri pregătește în prezent trei dansuri noi, iar formația de teatru repetă de zor pîlea „Răsfațarii” și pregătește un poem închinat Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Am aflat totodată că s-au cumpărat numeroase instrumente și costume noi și că se preconizează înființarea unei orchestre de muzicînt.

Dacă conducerea clubului CFR și inimoșii ei artiști amatori vor continua să manifeste aceeași preocupare și înusuflețire, rezultatele viitoare vor fi din cele mai rodnice.

I. ȘT.



De ce nu se respectă orarul bibliotecii?

Pe lângă căminul cultural din Secușigu funcționează și o bibliotecă bine înzestrată. Pentru a ilustra acest lucru, este suficient să arătăm că numai în acest an s-au cumpărat cărți în valoare de 2500 lei.

După cum se vede, cărți sînt multe la biblioteca din Secușigu, dar ele nu prea sînt citite. De ce?

Fiindcă nu se respectă orarul bibliotecii. Bibliotecarul s-a mulțumit doar cu afîșarea orarului, uștînd că el trebuie să fie și respectat. Astfel, cititorii sînt nevoiți să se întorcă de cele mai multe ori fără cărți, găsînd biblioteca închisă.

Această situație anormală nu mai poate dura. Consiliul de conducere al căminului cultural va trebui să ia măsuri urgente pentru a curma din rîdăcina comoditatea bibliotecarului. Orarul bibliotecii trebuie respectat cu strictețe.

A. BARTOLOMEI, coresp.

VIAȚĂ CULTURALĂ

Săptămîna filmului sovietic

„CER SENIN”

În cadrul „Săptămîni filmului sovietic”, pe ecranul cinematografului „Gheorghe Doja” va rula, începînd de marți, filmul „Cer senin”. Inspirat din marile probleme ale contemporaneității, acest film reflectă imensa forță a omului sovietic care, datorită încrederii sale ferme în partidul comunist, luptă pentru înfăptuirea idealurilor puse de acesta în fața oamenilor. El luptă pentru desăvîrșirea calităților sale morale, pentru a fi capabil, în cele mai complexe împrejurări puse de viață, să răspundă examenului exigent la care îl supune partidul, poporul sovietic.

Prin problemele ridicate, prin modul în care își înfăptuiesc eroii, filmul se adresează maselor largi de spectatori și evocă povestea familiei Astahov, urmările grave ale războiului în viața acestei familii. Dragostea sinceră dintre Sașa și Aliona, felul în care soția își sprîjină soțul în momentele cele mai grele, purtarea acestei femei oferă un material artistic emoționant pentru a ilustra relațiile de tip nou în familie, concepția comunistă despre dragoste.

Nina Drobișeva — interprete rolului Sașei — debutează în acest film. Ea evocă cu mare putere de convingere trăsăturile principale ale Sașei: puritatea sufletească, optimismul, dîrzenia, exprimate printr-un joc extrem de nuanțat de la feteșcana jucăușă, viștoare, romantică, pînă la femeia matură, mamă, comunistă devotată, soțică care alături de soțul ei are de înfruntat o mare dramă.

Lupta eroului comunist, Astahov, pentru a-și dovedi cîntăce, fidelitatea față de patrie, devotamentul său nestrămîtat constituie adevăratul conflict al filmului.

Caracterul tumultuos, plin de viață al eroului principal, ștînd să se bucare adine, să iubească



profund și să sufere cu aceeași intensitate, prinde viață în interpretarea excelentă a actorului Evgheni Urbanski.

Filmul „Cer senin” este prețuit ca una din cele mai impresionante creații partinice ale artei sovietice. El a cîștigat la cel de al II-lea Festival al filmului de la Moscova-1961 „Marele premiu al

festivalului”. Multiple calități ale filmului justifică pe deplin acest premiu, dovadă pentru a treia oară (după „Al 41-lea” și „Bătăia soldatului”), talentul regizorului Grigori Cluhrai, entuziasmat căutător al noului, aplecat spre drama de idei, spre marile probleme ale so-tualității.

Biblioteca în sprijinul consolidării și dezvoltării gospodăriilor colective

În lumina sarcinilor trasate de cel de-al III-lea Congres al partidului bibliotecile din ralonul nostru și-au intensificat activitatea în scopul îmbunătățirii continue a muncii cu cartea, alături în ceea ce privește conținutul ei și formele manifestărilor de masă.

Legătura strînsă a bibliotecarului cu viața economică și culturală a satului constituie calea prin care biblioteca poate aduce o substanțială contribuție la formarea omului nou, al epocii socialiste.

Sub îndrumarea Comitetului rațional de partid, biblioteca centrală a organizat recent un seminar cu bibliotecarii din ralon, cu care prilej s-au dat îndrumări prețioase privind formele ce trebuie folosite în munca cu cartea în sprijinul consolidării și dezvoltării gospodăriilor colective.

În perioada care urmează vor avea loc manifestări model cu teme agricole în comunele: Șag, Feclea, Curtici și Șirli, seminarii și schimburi de experiență cu bibliotecarii comunali din ralon.

Printre rezultatele bune obținute pînă acum se numără și faptul că la biblioteca din comuna Șag s-au organizat expoziții cu teme agricole: „Cartea agrozootehnică — izvor de cunoștințe”, „Cartea agrozootehnică — ajutor prețios al țărănilor colectivști în sporirea producției” și altele. Tot pentru popu-

larizarea cărților agrozootehnice, s-au întocmit liste pentru recomandarea cărților. Demn de amintit e și faptul că aici s-au întocmit grafice care ilustrează producțiile ce se obțin în gospodăria colectivă din localitate. Fiecare brigadier are un plan de lectură, legat de munca sa.

La Vladimirescu s-au făcut prezentări de cărți: „Porumbul siloz”, „Cultura roșiilor împurii”, etc. S-a organizat o consfătuire cu tema: „Experiența noastră în cultura prîmbulului dublu hibrid”, iar săptămînal au loc lecturi în grup pe teme agrozootehnice.

La bibliotecă din Nădăc, tov. Tsercin Elisabeta, șefă de echipă din brigada legumicolă, este o pasionată cîntătoare a cărților privind cultura legumelor. Utemista Irina Ivașcu și-a însușit metodele cele mai înaintate în creșterea animalelor ajungînd fruntașă în muncă, ca urmare a faptului că a citit multe cărți legate de munca sa.

Creșterea interesului pentru carte și munca de îndrumare ce în ea se mai competență desfășurată de bibliotecari se reflectă și în numărul sporit al cărților difuzate de bibliotecari.

Trebule să spunem însă că nu peste tot se acordă destulă atenție popularizării cărții. De exemplu, în comuna Șelîn, cu toate îndrumă-

rite primite, biblioteca nu a făcut încă nimic. Nici biblioteca din comuna Turnu nu se prezintă mă-bine. Numărul mic de cititori este o notă slabă în activitatea bibliotecară.

În aceste zile, la toate bibliotecile se vor organiza concursuri defetate cu premii pe teme: „Gospodăria agricolă colectivă — cale spre belșug și bunăstare”, „Cea mai bine îngrijită vacă cu lapte”, „Oala cu lina cea mai fină”, „Cel mai gras porc”. La toate bibliotecile comunale au început să fi organizate, în colaborare cu grecoșii, expoziții cu produse agricole, în cadrul cărora vor fi gura și cărțile agrotehnice ce mai indicate pentru culturile respective. Expozițiile vor avea ca titlu: „Cartea și produsul”. Tot la aceste expoziții se vor afișa și grafice comparative, pe culturi, pe baza datelor obținute în actuala recoltă.

Este necesar ca bibliotecarii să cunoască specificul de producție al gospodăriilor colective, să se așeze permanent în mijlocul vieții actuale a satului, să participe la acțiunile de folos obște, în așa fel încît biblioteca să contribuie din plin la consolidarea și dezvoltarea gospodăriilor colective.

R. B.

In curînd, pe scena Teatrului de stat Arad

Drama istorică „Răzvan și Vidra”

Colectivul Teatrului arădean face Intense pregătiri pentru a prezenta spectatorilor drama istorică, în versuri, „Răzvan și Vidra” de Bogdan Petriceicu Hașdeu, cea dintîi premieră a stagiunii 1961-1962.

Sarcina pe care și-au asumat-o regizorul (Dan Alecsandrescu) și interpreții spectacolului nu e de loc ușoară. El au avut de rezolvat numeroase probleme referitoare la înțelegerea condițiilor istorice concrete din Moldova secolului al XVI-lea, la găsirea sensurilor contemporane ale idealurilor autorului, etc., etc.

Drama „Răzvan și Vidra”, prezentată inițial oară în anul 1867, e o piesă militantă. În conflictul ei, în chipurile ei vîi, în versurile ei sprintine și limpede, arde flacăra patriotismului lui Hașdeu,

a dragostei lui de popor, a sarmasului său mușcător împotriva boierimii exploataoare.

Răzvan, fostul rob țigan, ajuns domn al Moldovei, reprezintă marile aspirații ale poporului oprimat, al setei masele de libertate și dreptate socială. Prin intermediul eroului său, pe care îl înzestrea cu cele mai alese trăsături de caracter, Hașdeu combate de asemenea prejudecățile rasiale, militează pentru egalitatea în drepturi a tuturor naționalităților.

Dar, sub influența Vidrei, Răzvan e din ce în ce mai mult dominat de o singură pasiune — aceea a mării. Căderea lui Răzvan apare astfel ca procesul firesc al rușii sale de masă, de aspirațiile poporului.

Drama „Răzvan și Vidra” e

puternic legată de marile probleme sociale ale celei de-a doua jumătăți a secolului al XIX-lea. Spectatorii din 1867 vor fi înțelegători, de bună seamă, poziția fermă a lui Hașdeu în problema agrară, atitudinea sa fără echivoc în ceea ce privește lichidarea relațiilor feudale din agricultura feudală din România.

„Răzvan și Vidra” era de partea celor oropsii. Nu înțimplător critica oficială burghezo-moșierăscă a primit această operă dramatică cu o ostilitate nemăslîntîită.

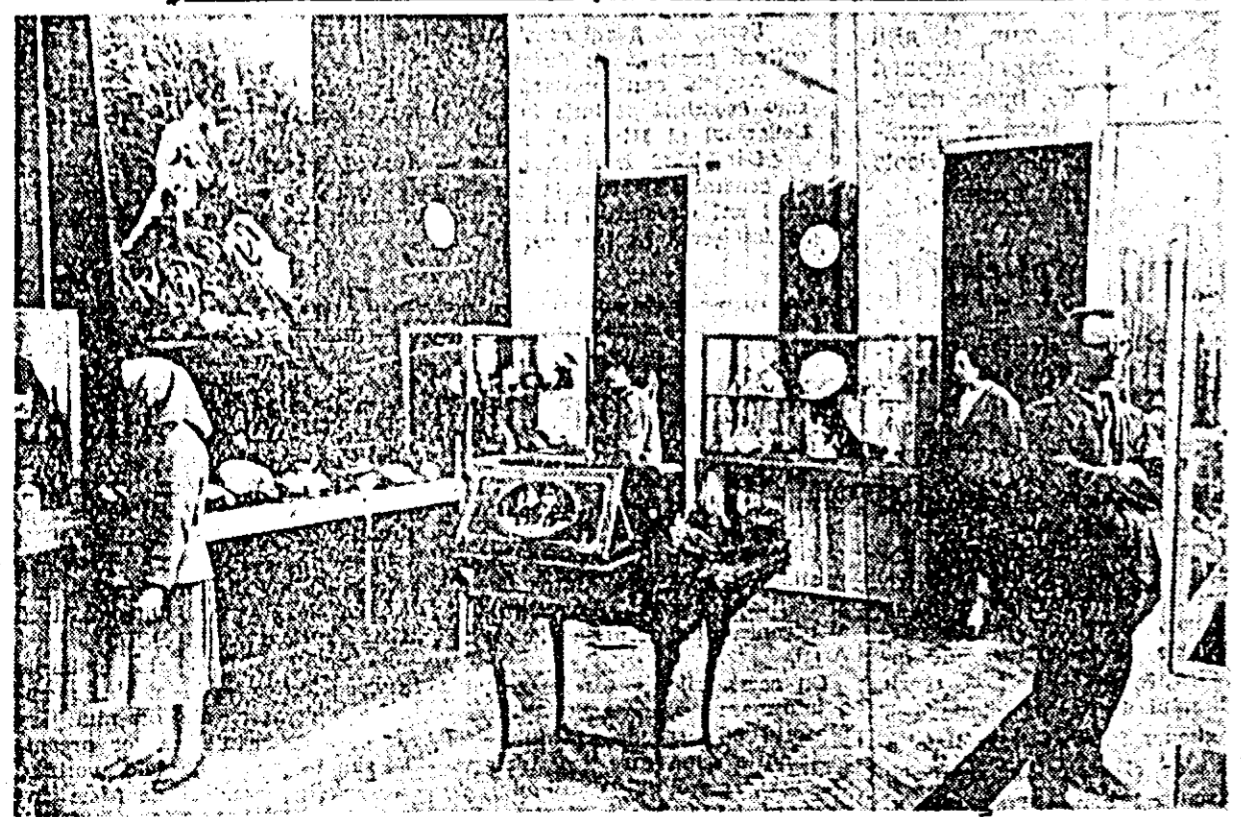
Ea a fost salutată însă cu căldură de personalități ca Mihail Eminescu, I. L. Caragiale, pre-

cum și de publicul larg, care umplea pînă la refuz sala Teatrului Național din București. Caragiale scria, următoarele, în 1878: „Răzvan este și va rămîna o bucată „cinstită” în literatura noastră, pentru că în această scriere închipuirea este sîntătoare, caracterele sînt originale și în mare parte bine păstrate și multe scene sînt cu adevărat dramatice și vrednice a mișca sufletul privitorilor, iar mai presus de toate, pentru că în Răzvan sînt gînduri curate, spuse limpede, cu vorbe frumoase, de ție dragă lumea să le auzi”.

„Răzvan și Vidra” este cea dintîi dramă istorică românească pe care o pune în scenă teatrul arădean.

Prin prezentarea ei teatrul oferă publicului din orașul nostru posibilitatea cunoașterii unei dintre cele mai valoroase opere din fondul de aur al dramaturgiei noastre clasice.

M. MIHAILEANU



Expoziția de artă aplicată (porțelanuri, covorașe, mobilier, etc) deschisă recent la Muzeul regional, suscită un viu interes. Ea este zilnic vizionată de un mare număr de oameni ai muncii.

ÎN CLISEU: un aspect de la expoziție.

Donări de dări de seamă și alegeri în organizațiile de partid

Cu gândul spre viitor

La de an, gospodăria agricolă de stat din Aradul Nou s-a dezvoltat, a devenit mai pu-

să amintim că producția globală a gospodăriei colective a crescut cu 27 la sută față de anul 1959.

În folosirea rațională a utilitatii și a existat o preocupare insuficientă pentru introducerea micii mecanizări în ateliere, la sectorul zootehnic.

Acolo unde s-a născut inițiativa

(Urmare din pag. 1-a)

Tru din ele ca: diversele mele de distanță, capace și alte piese mici, se experimentează cu rezultate bune.

De ce nu vă plac inovațiile, tovarășe inginer?

Tovarășe inginer Ciprian Verencă, socotim că e bine să vă vorbim, pe calea acestor scrisori, întrucât din această s-ar putea să tragă și alții concluziile pe care, sintem convinși, le veți trage în primul rând dv.

De ce lasă acest lucru la buna apreciere a cuiva și nu împun, ca sarcină de serviciu, aplicarea unui procedeu, utilaj sau dispozitiv nou, din moment ce-l recunoaște în mod incontestabil valoarea?

Admițând faptul că nu vă înteresează inovațiile, lucru cu desăvârșire inexplicabil în cazul unui inginer, tot nu aveți dreptul să tăiați elanul muncitorilor care se străduiesc să propage noul pretutindeni unde observă că acesta poate înlocui cu succes vechiul procedeu de muncă.

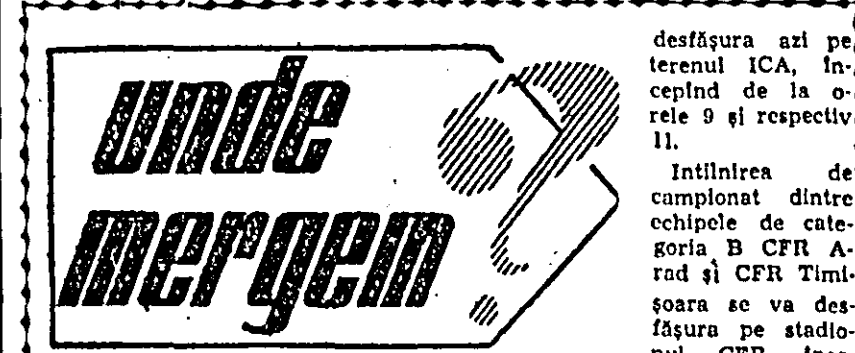
Scrisoare deschisă tovarășului inginer CIPRIAN VERENCA

Preocuparea principală - buna deservire a populației

Adunarea generală a comunistilor de la OCL „Aprozar”, în ziua de marți, 10 octombrie, a avut ca temă principală problema asigurării populației cu produse de calitate.

cupat mai mult de educarea oamenilor în spiritul atitudinii noi față de muncă, insistând în același timp să asigure o deservire civilizată a cumpărătorilor.

duse încă de slabă calitate. Darea de seamă și membrii de partid Simion Negru, Florea Matei și alții au criticat pe „comuniștii” din conducerea unității, care nu au tras la răspundere pe acei care s-au făcut vinovați de această situație.



Pe terenurile de sport

FOTBAL. Campionatul orașesc începează azi următoarele întâlniri: Indragara-Strungul (teren Indragara, orele 9); Ințelegera-F.Z. (teren Ințelegera, orele 11); Libertatea-Tricolor roșu (teren Motorul, orele 9:30); A.S. Mureșul-Panfilică (teren Celăte, orele 9:30).

Teatrul de stat Arad

Azi, 8 oct. orele 16: „Trafic”, iar la orele 20: „Pygmalion”.

Cinematografe

N. BALCESCU: Oamenii pod; (sovietic); GH. DOJA: A-proape de soare (romănesc); I. L. CARAGIALE: Fiecare pentru sine (chinezesc); I. HERBAC: Nopti albe (sovietic); TINERETULUI: Erolul vil (sovietic).

Concertele filarmonicii

Filarmonica de stat Arad, anunță pentru astăzi, 8 octombrie 1961, orelle 11, concert educativ. Biletele la Agenție, iar în seara concertului, la casa Palatului Cultural. Pentru abonajii este valabil biletul nr. 2.

Muzee și expoziții

Muzeul Regional poate fi vizitat duminică, marți, miercuri și vineri între orele 10-13 și 16-19 la Palatul Cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în alte zile numai înainte de masă.

Teatrul de marionete

„Prichindel”

Marca fabricii se bucură de tot mai mult prestigiu

Fabrica de confecții din orașul nostru este bine cunoscută în întreaga țară pentru calitatea confecțiilor sale.

Răspundem cititorilor

CRISTESCU MELANIA ARAD. Lipsa unui punct de difuzare a presei în apropierea uzinelor „30 Decembrie”, pe care s-a sesizat-o în scrisoarea trimisă redacției, este justă.

Prin Leipzigul de azi

Leipzigul este cunoscut pe cele cinci continente ca urmare a tirajurilor internaționale care au loc aici de două ori pe an.

strat gros de 20 metri. Urtașe mașini mușcă cu sete stratul negru, încercând ml de tone în vagoane de cale ferată. Pe drumurile de fier aurul negru se revărsa în uriașe centrale electrice, în fabrici de produse chimice, în uzine de gaze, unde cărbunele se transformă în energie, în medicamente, în mătase, în îngrășăminte chimice.

Anglia își tipărește lucrările la planele de la Leipzig. Verlag. Intors dintr-o căldătoare pe cimpurile de aur negru, de unde cărbunele pleacă spre uzine ca să fie transformat în energie, după ce vizitează întreprinderile și instituțiile în care această regiune este deosebit de bogată, găsești Leipzigul mai frumos chiar decât în strălucitoarea halnă cu care se împodobeste în zilele de tiraj. El cunoaște așa cum este, oraș al industriei, centru al unei regiuni înfloritoare din R. D. Germană.

De la Uzina electrică

Uzina electrică Arad anunță consumatorii din cartierul Grădite, Sege, Bujac și Gal că azi, 8 octombrie a.c., între orele 8 și 15, va întrerupe furnizarea energiei electrice, în vederea executării unor lucrări la rețelele electrice.

Activiști pe tărîmul artei și literaturii

A început primirea abonamentelor pe anul 1962, la revistele sovietice „Iscutsva”, „Vopros literaturii”, „Inostranola literatura”, „Oktabr”, la revistele literare regionale și la celelalte publicații sovietice literar-artistice.

Construcții

Intreprinderea 4 construcții Arad, str. Dobrogeanu Gherca 14 ține concurs în ziua de 15 octombrie a.c. orele 8, pentru ocuparea unui post de maestru constructor

doi ingineri constructori

cu îndeplinirea condițiilor HCM 1053/1960.

G.A.S. ARADUL NOU angajează imediat

1 INGINER AGRONOM cu stagiu în funcție de cel puțin 5 ani. 4 MAISTRI ZOOtehniști. 2 MAISTRI AGRONOMI. 1 TEHNICIAN II hidroamesturator.

Advertisement for 'Produse lactale' (dairy products) featuring 'ZILNIC' brand. It lists various products like 'lapte unt iaurt' and 'brânză bructolă'. The ad is for a magazine called 'MAGAZINELE DE DESFACERE' and is located at 'Str. M. Eminescu'.

Sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a proclamării Republicii Democratice Germane

BERLIN 7 (Corespondentul Agerpres transmite):
La 7 octombrie oamenii muncii din R. D. Germană au sărbătorit cea de-a 12-a aniversară a întemeierii primului stat german al muncitorilor și țărănilor.

Sîmbătă dimineața din toate cartierele Berlinului democrat au pornit în același timp spre centru coloane de oameni al muncii, un adevărat fluviu de drapel roșu și tricolor, purtînd sute de pancarte cu lozinci ca: „Socialismul va triumfa — sintem puternici!”

Mase uriașe de oameni al muncii s-au adunat în Piața Marx-Engels unde a avut loc un grandios miting. Această piață este locul tradițional al demonstrațiilor oamenilor muncii berlinezi.

Alci, în fosta clădire a palatului imperial, în 1918 Karl Liebknecht a proclamat Republica.

Din piață și pînă pe Unter den Linden, între Muzeul de Istorie și Opera de Stat zece de mii de oameni al muncii au venit să-și manifeste dragostea față de R. D. Germană, primul stat al păcii din Istoria Germaniei stat al muncitorilor și țărănilor, față de conducătorii aleși din mijlocul lor.

Demonstrația oamenilor muncii berlinezi a proclamat încrederea în viitor, optimism, hotărîre de a dezvolta și apăra cuceririle socialiste ale patriei.

Sostrea conducătorilor de partid și de stat, a oaspeților de peste hotare a fost salutăată cu puterice urale și aplauze. În prezidiu, alături de conducătorii de partid și de stat al R. D. Germane, în frunte cu tovarășul Walter Ulbricht și de delegațiile țărilor socialiste frățesti și alți oaspeți de peste hotare, au luat loc și membrii delegației de partid și guvernamentale a R. P. Romine condusă de tovarășul Gheorghe Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri.

Mitingul a fost deschis de Bruno Leuschner, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.U.G., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. D. Germane. El a felicitat pe toți cetățenii țării cu prilejul celei de-a 12-a aniversări a R. D. Germane. Vorbitorul a exprimat mulțumiri guvernului sovietic și în mod special lui N. S. Hrușciov, tuturor oamenilor sovietici pentru colaborarea strînsă și ajutorul de neînțeles acordat R. D. Germane, precum și țărilor socialiste frățesti pentru solidaritatea socialistă pe care au manifestat-o față de cauza poporului german.

După cum a subliniat B. Leuschner, este momentul să fie oprit pumnul amenințător al militarismului vest-german. Aceasta este o sarcină grea pe care trebuie s-o rezolve poporul german. Dușmanul de moarte

al poporului german și al popoarelor Europei trebuie înfrînat.

B. Leuschner a spus în continuare că existența Republicii Democratice Germane care face parte integrantă din lagărul păcii și socialismului arată că în Germania există un puternic factor al păcii.

În prezent la ordinea zilei este tratatul de pace german, lupta din Germania occidentală între forțele agresivității și forțele păcii.

Partidul și guvernul clasei muncitoare declară în această zi încă odată cu toată seriozitatea:

Trebuie să fie clar pentru toți că orice provocare militară împotriva frontierelor R.D.G. înseamnă declanșarea unui mare război. Și cel care va ridica arma împotriva statului german al păcii, va fi nimicit. Aceasta trebuie să devină jurămîntul a milioane de germani care sînt gata în orice clipă să apere prin toate mijloacele pacea.

La miting a luat cuvîntul de asemenea Anastas Mikolan.

În anii puterii populare — a spus el — oamenii muncii din R.D.G. au străbătut sub conducerea Co-

mitetului Central al Partidului Socialist din Germania o cale grea, glorioasă și au obținut victorii hotărîtoare în construirea vieții noi.

R.D.G., a spus A. I. Mikolan, are frumoase perspective de dezvoltare a economiei sale naționale. La aceasta contribuie legăturile noastre economice strîns.

Arătînd că Uniunea Sovietică duce consecvent politica păcii și coexistenței pașnice, A. I. Mikolan a subliniat că propunerile Uniunii Sovietice cu privire la Tratatul de pace german urmăresc întărirea păcii și securității în Europa. Numai demenții care au hotărît să se sinucidă pot încerca să răspundă prin acțiuni militare la această propunere a noastră care nu lezează interesele nimănui și care urmărește întărirea păcii.

La miting au luat cuvîntul de asemenea, conducătorii alilor delegații din țările socialiste precum și reprezentanții al partidelor comuniste frățesti.

La sfîrșitul mitingului întreaga piață a scandat „Prietenie, pace și socialism”.

În după-amiaza zilei de 7 octombrie în centrul Berlinului, a avut loc o mare serbare populară.

Depuneri de coroane la monumentele eroilor

La București

Cu prilejul celei de-a XII-a aniversări a proclamării Republicii Democratice Germane, simboțind dimineața, ambasadorul R. D. Germane la București, Wilhelm Bick, însoțit de membrii ambasadei a depus o coroană de flori la Monumentul Eroilor Patriei.

La solemnitate au participat reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, precum și o delegație de ofițeri superiori al forțelor noastre armate.

În dimineața aceleiași zile, ambasadorul R. D. Germane la București, Wilhelm Bick, însoțit de membrii ambasadei, a depus o coroană de flori la Monumentul Eroilor Sovietici.

Au participat reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe și o delegație de ofițeri superiori.

Au fost de față I. K. Jegalin, ambasadorul Uniunii Sovietice la București și membrii ambasadei.

Cel prezenți la solemnități au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor căzuți în războiul antifascist.

La cele două monumente au depus de asemenea jerbe de flori tineri din R. D. Germană care studiază în țara noastră. (Agerpres)

La Berlin

BERLIN 7 (Agerpres).

La 7 octombrie cu prilejul celei de-a 12-a aniversări a întemeierii Republicii Democratice Germane a avut loc depunerea de coroane la cimitirul eroilor clasei muncitoare germane din Friedrichsfelde, precum și la monumentul ostașilor

sovietici din Treptow Park care au murit în luptele împotriva fascismului hitlerist.

La ceremonia depunerii de coroane au fost de față tovarășii W. Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.D.G. și alți conducători ai R.D.G., delegația de partid și guvernamentală a U.R.S.S. în frunte cu tovarășul A. I. Mikolan, membru al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., delegațiile de partid și guvernamentale ale celorlalte state socialiste printre care delegația de partid și guvernamentală a R. P. Romine în frunte cu tovarășul Gheorghe Apostol, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Romine.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

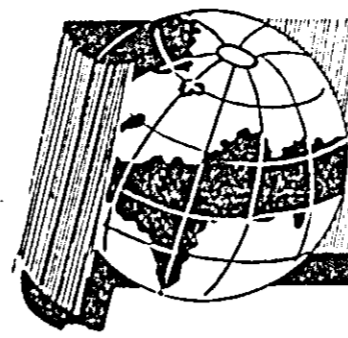
La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.

La cimitirul din Friedrichsfelde și la monumentul ostașilor sovietici din Treptow Park au fost depuse coroane din partea lui W. Ulbricht, președintele Consiliului de Stat al R.D.G., C.C. al P.S.U.G., guvernului R.D.G., Camerei Populare a R.D.G., Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, P.O. din Germania, din partea partidelor democratice și organizațiilor de masă din R.D.G., a colectivelor de întreprinderi și instituții din Berlin, precum și din partea delegațiilor străine care au sosit să participe la sărbătorirea celei de-a 12-a aniversări a R.D.G.



DIN TOATĂ LUMEA

DESCHIDEREA SESIUNII ORDINARE A ADUNĂRII DE STAT A REPUBLICII POPULARE UNGARE

BUDAPEȘTA 7 (Corespondentul Agerpres transmite):
La 7 octombrie s-a deschis la Budapeșta sesiunea ordinară a Adunării de Stat a Republicii Populare Ungare.

Lucrările sesiunii au fost deschise de Ronal Sandor, președintele Adunării de Stat a R. P. Ungare.

Pe ordinea de zi sînt înscrise cinci puncte: discutarea raportului Comisiei pentru afaceri externe a Adunării de Stat cu privire la situația internațională, discutarea și adoptarea legii cu privire la cel de-al doilea plan cincinal al R. P. Ungare, a legii cu privire la reformarea învățămîntului și alte probleme.

La prima ședință au fost făcute schimbări în componența Consiliului Prezidențial al R. P. Ungare. György Marosán a fost ales în unanimitate vicepreședinte al Consiliului Prezidențial al R. P. Ungare. Karoly Kiss, secretar al Consiliului. În numele comisiei pentru afaceri externe a Adunării de Stat, deputatul Sandor Bares a prezentat un raport despre situația internațională.

UNIUNEA SOVIETICĂ A RECUNOSCUT REPUBLICA ARABĂ SIRIA

MOSCOVA 7 (Agerpres).
Guvernul Uniunii Sovietice a hotărît să recunoască Republica Arabă Siria și să stabilească cu ea relații diplomatice la nivelul ambasadelor.

Guvernul U.R.S.S. a adoptat această hotărîre ca răspuns la cererea guvernului Republicii Arabe Siria, primită la 30 septembrie de consulatul general al U.R.S.S. la Damasc din partea Ministerului Afacerilor Externe al Republicii Arabe Siria.

După cum s-a anunțat oficial la Damasc, la 7 octombrie consulul general al U.R.S.S. la Damasc a vizitat pe primul ministru al Republicii Arabe Siria, Maamun Kuzbari, și l-a comunitat răspunsul guvernului sovietic, în care se spune printre altele:

„Guvernul U.R.S.S. a examinat cererea guvernului Republicii Arabe Siria din 30 septembrie și a hotărît să recunoască Republica Arabă Siria și să stabilească cu ea relații diplomatice la nivelul ambasadelor.”

Guvernul sovietic își exprimă speranța că relațiile dintre U.R.S.S. și Republica Arabă Siria se vor dezvolta pe baza principiilor coexistenței pașnice. În interesele popoarelor celor două țări, în interesele întăririi păcii în întreaga lume.”

Lucrările sesiunii Adunării Generale ONU

NEW YORK 7 (Agerpres).

După cum s-a anunțat la ședința plenară din dimineața zilei de 6 octombrie a Adunării Generale a ONU primul a luat cuvîntul Jawad, ministrul Afacerilor Externe al Irakului. Referindu-se la problemele dezarmării, Jawad a afirmat că încă la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a propus un plan de soluționare a acestei probleme. El a subliniat că propunerile sovietice s-au bucurat de un larg sprijin și au exercitat o mare influență asupra opiniei publice din întreaga lume.

Jawad a sprijinit propunerea Uniunii Sovietice cu privire la participarea unor țări neangajate la tratativele de dezarmare. Această propunere, a spus el, constituie un mod de abordare care corespunde situației existente în prezent în lume.

Reprezentantul Irakului a arătat că după părerea delegației sale, problema germană este una din problemele care trebuie examinate în lumina dezarmării și asigurării securității țărilor din Europa centrală și răsăriteană.

Jawad a arătat că este puțin probabil ca problema germană să poată fi rezolvată prin includerea Germaniei unite în blocul occidental. Pe de altă parte, a continuat Jawad, Germania scindată în două părți cu sisteme economice și sociale diferite este acum o realitate. În interesul sălăbririi încercărilor de preîntîmpinării conflictelor de frontieră este necesar să se recunoască situația creată și prin aceasta să se contribuie la soluționarea problemelor germane.

Jawad a vorbit în amănunțime despre problema lichidării colonialismului. Este cîșt se poate de greșit să se creadă că colonialismul nu mai există. Amîntind de lupta împotriva cotoptorilor strălîni în diferite părți ale Asiei, Africii și Americii Latine, Jawad a cerut să se acorde independență tuturor popoarelor înrobite.

În problemele coloniale, a subliniat el, noi ne situăm pe o

poziție anticolonială. Poziția noastră față de colonialism este cîșt se poate de clară. Noi dorim eliberarea deplină a teritoriilor coloniale și a nolor state de sub dominația colonială și de toate rămășițele sistemului colonial. Aceasta nu înseamnă că noi ne pronunțăm împotriva a tot ce este occidental. Este însă necesar să se arate că în prezent Occidentul se situează pe o poziție opusă revoluției sociale și politice care cuprinde în prezent regiunile slab dezvoltate ale lumii.

Delegația mea, a continuat ministrul Afacerilor Externe al Irakului, va sprijini propunerea Uniunii Sovietice de a se stabili un termen pentru lichidarea definitivă și totală a colonialismului.

Referindu-se la problema Palestinei, Jawad a subliniat că în cluda hotărîrii Adunării Generale a ONU și a Consiliului de Securitate, Izraelul continuă să primească ajutor militar nelimitat din partea Occidentului. El a arătat de asemenea că monopolurile franceze din Algeria se bucură de un ajutor tot mai mare din partea „colegilor” lor din Occident, mai ales din Statele Unite.

Nu-mi pot imagina, a spus el în continuare, o Țignire mai profundă adusă principiului universalității ONU decît cea a neadmiterii Republicii Populare Chineze în Organizația Națiunilor Unite. Acum, mai mult ca oricînd, delegația mea consideră că este necesar să-și ridice glasul de la această tribună în spiritul acordării locului ce li se cuvine în ONU adevăraților reprezentanți ai Chinei.

A luat apoi cuvîntul șeful delegației R.S.S. Bielorusie, K. V. Kisellov.

Arătînd că dezarmarea generală și totală este principala cale spre stabilirea unei păci întîr-adevăr trainice între popoare, K. V. Kisellov a declarat că în continuarea cursului înarmării sînt interesați numai un pumn de monopolști și de businessmen militari. Referindu-se la planul de dezarmare prezentat în actuala sesiune a Adunării Generale de către

delegația americană, ministrul Afacerilor Externe al Bielorusie a amintit că problema S.U.A. este nedreaptă în timp.

Propunerea Statelor Unite, continuat K. V. Kisellov, presupune controlul nu ceea ce se reduce, ci și armate ale statelor care nu se reduc înseamnă, de fapt, un control atotcuprinzător în cadrul unei dezarmări parțiale a ceea ce se reduce. Este însă necesar să se arate că în prezent Occidentul se situează pe o poziție opusă revoluției sociale și politice care cuprinde în prezent regiunile slab dezvoltate ale lumii.

Delegația mea, a continuat ministrul Afacerilor Externe al Irakului, va sprijini propunerea Uniunii Sovietice de a se stabili un termen pentru lichidarea definitivă și totală a colonialismului.

Referindu-se la problema Palestinei, Jawad a subliniat că în cluda hotărîrii Adunării Generale a ONU și a Consiliului de Securitate, Izraelul continuă să primească ajutor militar nelimitat din partea Occidentului. El a arătat de asemenea că monopolurile franceze din Algeria se bucură de un ajutor tot mai mare din partea „colegilor” lor din Occident, mai ales din Statele Unite.

Nu-mi pot imagina, a spus el în continuare, o Țignire mai profundă adusă principiului universalității ONU decît cea a neadmiterii Republicii Populare Chineze în Organizația Națiunilor Unite. Acum, mai mult ca oricînd, delegația mea consideră că este necesar să-și ridice glasul de la această tribună în spiritul acordării locului ce li se cuvine în ONU adevăraților reprezentanți ai Chinei.

A luat apoi cuvîntul șeful delegației R.S.S. Bielorusie, K. V. Kisellov.

Arătînd că dezarmarea generală și totală este principala cale spre stabilirea unei păci întîr-adevăr trainice între popoare, K. V. Kisellov a declarat că în continuarea cursului înarmării sînt interesați numai un pumn de monopolști și de businessmen militari. Referindu-se la planul de dezarmare prezentat în actuala sesiune a Adunării Generale de către

delegația americană, ministrul Afacerilor Externe al Bielorusie a amintit că problema S.U.A. este nedreaptă în timp. Este necesar ca discuțiile să înceapă cu problema principală — problema dezarmării generale — a declarat V. A. Zoria, reprezentantul U.R.S.S. Aceasta este problema radicală, problema principală, de a cărei rezolvare depinde de soluționarea celorlalte probleme, inclusiv a problemelor experiențelor nucleare. Uniunea Sovietică, a subliniat Zoria, este cîșt că este greșit să se discute parat problema încetării experiențelor nucleare. Aceasta trebuie examinată în cadrul tuturor problemelor a dezarmării generale și totale.

Reprezentantul Indiei, K. M. Menon a cerut comitetului să ia prioritate examinării propunerii Indiei cu privire la preîntîmpinarea moratorului asupra experiențelor cu arma nucleară.

La propunerea delegatului ganistanului, Pejvak, ședința a trecut la discuția suspendării crîrile pentru a da posibilitatea legăților să se consulte.

„Paris Jour” scrie că un grup de membri ai Organizației „Armata Secretă” desigur că Algeria și chiar peste hotarele ei, pregătiri intense în vederea începerii acțiunii anticolonialiste. Conducerea organizației „Armata Secretă” a emis un listă specială a generalilor și prefeților care sprijină guvernul francez și împiedică cătorva vor fi săvîrșite acte teroriste.

Să se înceapă cu principala problema — dezarmarea generală și totală

Ședința Comitetului politic al Adunării Generale O.N.U.

În după-amiaza zilei de 6 octombrie a avut loc o ședință a Comitetului politic al Adunării Generale a ONU. Urma să fie discutată problema ordinii de examinare a punctelor de pe ordinea de zi de referite spre discutarea Comitetului politic. Deși se părea că discuțiile din după-amiaza zilei de 6 octombrie în Comitetul politic trebuiau să aibă un caracter pur procedural, primele expuneri ale delegațiilor au sosit în relief pozițiile pronunțate opuse față de cea mai importantă problemă ce se află în fața ședinței Adunării Generale a ONU —

problema dezarmării generale și totale.

Reprezentantul american Arthur Dean, care a luat primul cuvînt